

MULTIFUNKČNÁ ZÁSOBOVACIA  
ZÁKLADŇA - ZÁPAD

Výtlačok číslo: 3  
Počet listov: 8  
Počet príloh: 1/3  
Realizačný list: 1

Č.: MLF ZZZ-116-12/2015

## KÚPNA ZMLUVA Č.: MLF ZZZ-116-12/2015

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov na základe „Výzvy na predloženie cenovej ponuky zákazky podľa §-u 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na dodanie tovaru a súvisiacich služieb“ Č.: MLF ZZZ-229-5/2015

### Zmluvné strany

**Predávajúci:** HÔRKA s.r.o.  
Teplická 1  
914 01 Trenčianska Teplá  
Zastúpený: Oľga HÔRKOVÁ – konateľ spoločnosti  
IČO: 36314196  
IČ DPH: SK 2020177621  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK61 0200 0000 0014 2883 4457  
Vybavuje: Ing. Lucia HÔRKOVÁ  
Tel. č./ Fax: 0903/ 191 740, 032/ 659 2603  
Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri OS Trenčín – Oddiel: Sro, Vložka číslo: 12197/R

(ďalej len „predávajúci“)

a

**Kupujúci:** Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
Kutuzovova č. 8  
832 47 Bratislava  
Zastúpený: **podplukovník Ing. Vladimír KOTRUS**  
veliteľ  
Sídlo: MLF ZZ Západ /VÚ 9994/ Nemšová  
ul. Slovenskej armády 52  
914 41 Nemšová  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215  
Číslo účtu: 7000171215/8180  
IČO: 30 845 572  
Vybavuje: Zdenka JURÍKOVÁ  
Telefón/ Fax: 0960 336 998/ 0960 336 505  
Bc. Milan MRÁZIK  
Telefón: 0960 331 995  
e-mail: [zdenka.jurikova@mil.sk](mailto:zdenka.jurikova@mil.sk)  
[pavol.sabol@mil.sk](mailto:pavol.sabol@mil.sk)

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu „predávajúci“ a „kupujúci“ aj ako „zmluvné strany“)

## **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava obchodných podmienok nákupu potravín dodávka - **mäsa a mäsových výrobkov** predávajúceho podľa jednotlivých objednávok kupujúceho na základe tejto zmluvy pre potreby Vojenskej kuchyne MLF ZZ Západ /VÚ 9994/ Nemšová v budove „K“ Trenčín. Sortiment mrazených výrobkov, ktorý bude predmetom dodávok kupujúcemu, je obsahom prílohy č. 1 tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje touto zmluvou dodávať kupujúcemu uvedený tovar v množstve a druhu na základe písomných objednávok kupujúceho a previezť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru oproti záväzku kupujúceho zaplatiť za každú dodávku kúpnu cenu podľa podmienok tejto zmluvy.

## **Čl. II Platnosť a účinnosť zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t. j. **jeden mesiac** v roku 2015. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **jeden mesiac odo dňa účinnosti zmluvy, respektíve do vyčerpania predpokladanej hodnoty zmluvy**, s možnosťou predĺženia do vykonania verejného obstarávania vyššieho stupňa.

## **Čl. III Cena a platobné podmienky**

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená v eurách v súlade s dohodou zmluvných strán podľa „Cenovej ponuky“ predmetu zákazky mrazené výrobky pre Multifunkčnú zásobovaciu základňu Západ Nemšová Č.: MLF ZZZ-226-10/2015, zo dňa 09. marca 2015 na zákazku podľa §-u 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na dodanie tovaru a súvisiacich služieb pre Vojenskú kuchyňu Trenčín. Jednotlivé druhy potravín a ich ceny sú uvedené v prílohe č.1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Predpokladaná celková hodnota za predmet zmluvy je **4 959,90 Eur** (slovom: Štyritisícdeväťstopäťdesiatdeväť Eur 90/100 centov) s DPH 20%, 4 133,25 Eur bez DPH (slovom: Štyritisícstotridsaťtri Eur 25/100 centov). Kupujúci si vyhradzuje právo upraviť požadovaný rozsah zákazky na základe skutočnej potreby v závislosti na vyčlenení rozpočtových prostriedkov na kalendárny rok 2015.
3. **Cena predávaných druhov potravín uvedených v prílohe č.1 tejto zmluvy je počas doby účinnosti zmluvy pevná a nie je možné meniť ju.**  
Ceny potravín uvedených v prílohe č.1 tejto zmluvy je možné meniť iba v odôvodnených prípadoch, a to najmä v prípade takých legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny; nárastu materiálových nákladov, ktoré majú dopad na tvorbu ceny a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Pri zvýšení ceny tovaru, predávajúci návrh na zmenu ceny odôvodní a doloží písomne kupujúcemu (na adresu MLF ZZ Západ /VÚ 9994/, ul. Slovenskej armády č. 52, 914 41 Nemšová), kde uvedie podrobnú kalkuláciu tvorby ceny, v ktorej vyjadrí, akým percentom sa podieľa na konečnej cene surovina (priamy tovar) oproti poslednej uvedenej cene, mzdové náklady, povinné odvody, náklady na energie, vecné náklady, ostatné náklady vrátane primeraného zisku. Zvýšenie cien tovarov musí zodpovedať percentuálnemu podielu zvýšených príslušných nákladov.  
Predávajúci je povinný predložiť nový cenník predmetu zmluvy najmenej 15 dní pred dňom jeho účinnosti. **O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda medzi zmluvnými stranami**

vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a to na základe preukázateľných údajov o objektivnom náraste nákladov predávajúceho. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na zmene ceny do 15 dní od doručenia návrhu na zmenu ceny, platnosť zmluvy skončí posledným dňom v mesiaci, v ktorom táto lehota uplynula.

Kupujúci si vyhradzuje právo vyzvať predávajúceho na zníženie cien uvedených v prílohe č. 1 na základe vývoja cien. Predávajúci je povinný túto výzvu akceptovať v prípade, že ceny mäsa a mäsových výrobkov uvedených v prílohe č. 1 budú o 10 % vyššie ako priemerné ceny mäsa a mäsových výrobkov v Slovenskej republike, alebo prevádzkové náklady predávajúceho – ceny pohonných hmôt klesnú viac ako 5 %.

Prechodné zníženie cien tovarov môže predávajúci vykonať bez prerokovania s kupujúcim (bez písomného dodatku k zmluve) a môžu byť priamo fakturované v sezónne nižších cenách.

Návrh predávajúceho alebo kupujúceho na úpravy – zvýšenie/zníženie cien neznamená okamžitú povinnosť predávajúceho alebo kupujúceho upraviť – zvýšiť/znížiť ceny. Kupujúci a predávajúci sú oprávnení vzájomne rokovať o návrhu úpravy cien a až po odsúhlasení písomným dodatkom upraviť ceny.

4. Právo na zaplatenie ceny vznikne predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia, v súlade s kúpnu zmluvou.

#### 5. **FAKTURÁCIA:**

Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci daňový doklad (ďalej len „faktúra“) a doručí ho na adresu kupujúceho najneskôr do 14 dní po dodaní objednaného tovaru na miesto plnenia zmluvy podľa Čl. IV.

Pri dodaní tovaru je predávajúci povinný vystaviť samostatný dodací list, ktorý bude súčasťou vystavenej faktúry s nasledujúcimi náležitosťami :

- číslo dodacieho listu,
- názov, sídlo, IČO, DIČ, adresu predávajúceho,
- druh a množstvo dodaného tovaru – t.j. mäsa a mäsových výrobkov,
- jednotkové ceny za každý druh mäsa a mäsových výrobkov - bez DPH a s DPH,
- celkové ceny na každý druh mäsa a mäsových výrobkov s DPH,
- dátum prevzatia tovaru kupujúcim,
- podpisy oprávnenej osoby, ktorá tovar za predávajúceho odovzdala,
- podpis oprávnenej osoby kupujúceho, ktorá dodaný tovar prevzala,
- odtlačky pečiatok predávajúceho a kupujúceho.

6. **Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v súlade s ustanovením §-u 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Vo faktúre uvádzať presný popis predmetu zmluvy – dodaného tovaru v súlade s dodacím listom podľa čl. III. bod 5. tejto zmluvy doplnené o:**

- a) číslo zmluvy a objednávky
- b) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť poukázaná platba
- c) celkovú cenu za dodaný tovar v € sDPH.

7. **Splatnosť faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia kupujúcemu. Na faktúru je povinný predávajúci uviesť 30 dňovú lehotu splatnosti.** Za deň úhrady sa považuje dátum pripísania fakturovanej sumy na účet predávajúceho.

8. Kupujúci je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti, alebo jej prílohou nebude dodací list potvrdený oprávnenou osobou kupujúceho, alebo je inak nesprávna s vyznačením chyby a to do dátumu jej splatnosti. Predávajúci je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry

prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti, táto začína plynúť znovu odo dňa doručenia opravenej, alebo novej faktúry kupujúcemu.

9. Faktúry zasielať na adresu: MLF ZZ Západ /VÚ 9994/ Nemšová, ul. Slovenskej armády č. 52, 914 41 Nemšová.

#### Čl. IV

##### Miesto plnenia predmetu zmluvy

1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je objekt kupujúceho: Vojenská kuchyňa MLF ZZ Západ /VÚ 9994/ Nemšová v budove „K“ Trenčín, Smetanova 6, 911 01 Trenčín. Dovoz tovaru bude vykonaný dopravným prostriedkom predávajúceho.
2. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy tretiu osobu.

#### Čl. V

##### Podmienky plnenia zmluvy

1. Kupujúci bude objednávať predmet zmluvy podľa sortimentu uvedeného len v prílohe č.1 na základe písomnej, faxovej alebo telefonickej objednávky v súlade so zmluvou a počas trvania platnosti a účinnosti zmluvy. Oprávneným zástupcom kupujúceho pre účely vystavenia písomných akceptovaných objednávok a práv a povinností z nich vyplývajúcich podľa tejto zmluvy je veliteľ MLF ZZ Západ Ozbromených síl SR (ďalej len veliteľ útvaru). Množstvo a sortiment objednaného tovaru bude poverenou osobou ktorú určí veliteľ útvaru upresňované priebežne počas roka 2015 písomnými objednávkami (faxová, alebo telefonická objednávka musí byť potvrdená písomne). Objednávky vystavené poverenými osobami musia byť schválené a podpísané veliteľom útvaru. Predávajúci písomne potvrdí akceptovanie objednávky (deň a podpis prevzatia objednávky) s uvedením predbežnej maximálnej ceny tovaru s DPH. Písomné potvrdenie objednávky predávajúci zašle kupujúcemu najneskôr do 5 dní od prevzatia objednávky.

Osoby oprávnené na objednávanie tovaru sú:

Bc. Milan MRÁZIK – vedúci kuchár/ Vojenská kuchyňa/ MLF ZZZ Nemšová/ v budove „K“ Trenčín,

Zdenka JURÍKOVÁ – referent / Vojenská kuchyňa/ MLF ZZZ Nemšová/ v budove „K“ Trenčín.

2. Na základe písomnej objednávky predávajúci poskytne požadované množstvo tovaru. V objednávke musí byť uvedené: označenie kupujúceho (vojenský útvar), označenie predávajúceho, množstvo a druh tovaru, dátum vystavenia objednávky, podpis kupujúceho a predávajúceho podľa bodu 1. tohto článku.
3. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia predmetu zmluvy uvedené v Čl. IV. zmluvy do dohodnutého termínu, v pracovný deň v čase od 06,00 hod. do 12,30 hod..
4. V prípade, že predávajúci nedodrží druhy a množstvá objednaných tovarov ako aj čas plnenia uvedený v objednávke, má kupujúci právo zabezpečiť si nedodaný tovar u iného dodávateľa.
5. Predávajúci zodpovedá za tovar až do jeho vyloženia z prepravného prostriedku na vyhradenú plochu pred vstupom do príslušného skladu proviantu kupujúceho. Kupujúci (poverená osoba) je oprávnený pri preberaní tovaru vykonávať kontrolu splnenia podmienok dodávky a to súhlasnosť s objednávkou čo do množstva, druhu a kvality dodávaného tovaru. Oprávnená osoba kupujúceho potvrdí prevzatie dodaného tovaru na dodacom liste svojim podpisom a odtlačkom pečiatky kupujúceho MLF ZZ Západ/ VÚ 9994 Nemšová.

Za kupujúceho je oprávnený na prevzatie tovaru zamestnanec MLF ZZ Západ /VÚ 9994/ Nemšová:  
Bc. Milan MRÁZIK - vedúci kuchár / Vojenská kuchyňa/ MLF ZZZ Nemšová/ v budove  
„K“ Trenčín,  
Zdenka JURÍKOVÁ - referent / Vojenská kuchyňa/ MLF ZZZ Nemšová/ v budove „K“ Trenčín.

6. Zmeny v objednávke, t.j. zvýšenie, zníženie alebo zrušenie objednávky možno vykonať deň pred stanovenou dodávkou do 14.00 hodiny. Mimoriadnu – súrnu objednávku možno zabezpečiť po vzájomnom dohovore okamžite.
7. Kupujúci si vyhradzuje právo objednať u predávajúceho sortiment mäsa a mäsových výrobkov v prípade mimoriadnych a súrnych objednávok na základe dohody uskutočnenej elektronicky (telefón, e-mail alebo fax) následne potvrdenou písomnou objednávkou. Predmetom takejto dohody môže byť len sortiment mäsa a mäsových výrobkov uvedený v prílohe č. 1 kúpnej zmluvy „Cenová ponuka ku kúpnej zmluve, špecifikácia predmetu zákazky“. Predmetom nemôže byť cena dodávaných tovarov a sortiment iný, ako je uvedený v prílohe č. 1. Toto právo si vyhradzuje len v prípade poskytnutia rôznych služobných pohostení (napr. pri návštevách tuzemských a zahraničných delegácií, pri výročiacich súvisiacich s históriou ozbrojených síl SR, pri príležitosti založenia útvarov, pri zabezpečovaní kariérnych kurzov pre zahraničných účastníkov). **Tento tovar však musí byť objednaný zvlášť na objednávke, s uvedeným odvolaním sa na ustanovenie článku tejto zmluvy a zároveň aj osobitne fakturovaný.**
8. Predávajúci, pri mimoriadnych udalostiach v súlade s ustanovením §-u 3 zákona NR SR č. 42/1991 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením §-u 92 ods. 2 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v prípade vyhlásenia výnimočného a núdzového stavu podľa ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, sa zaväzuje dodávať tovar podľa požiadaviek veliteľa útvaru.
9. Kupujúci zabezpečí vstup dodávateľských vozidiel a pracovníkov predávajúceho do miesta plnenia. Za tým účelom predávajúci kupujúcemu oznámi (telefonicky, e-mailom, faxom) evidenčné čísla vozidiel a mená pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na dovoze tovaru do miesta plnenia.

## Článok VI.

### Zodpovednosť za kvalitu a záruky

1. Poskytnutá služba /dodanie tovaru/ bude ukončená riadnym odovzdaním objednaného tovaru poverenej osobe v mieste plnenia, čo potvrdia písomne poverené osoby oboch zmluvných strán v dodacom liste po prevzatí tovaru.
2. Predávajúci zaručuje kvalitu a trvanlivosť dodávaného tovaru podľa platných noriem. Predávajúci je povinný dodávať čerstvý tovar a tovar ktorého doba spotreby nesmie byť kratšia ako polovica doby od dátumu výroby - do dátumu spotreby. Zárukou za akosť sa rozumie záväzok predávajúceho, že dodaný tovar bude po dobu záruky spôsobilý na použitie na dohodnutý, inak obvyklý účel a zachová si dohodnuté, inak obvyklé vlastnosti - tak aby potravina určená na konzum spĺňala požadovanú kvalitu, ktorú stanovuje potravinový kódex pre jednotlivé druhy objednaného a dodávaného tovaru. Účinky prevzatia tohto záväzku má aj vyznačenie záručnej doby alebo doby trvanlivosti alebo použiteľnosti dodaného tovaru na obale. Predávajúci zodpovedá za kvalitu/akosť dodávaných tovarov, vrátane skrytých chýb tovaru /t.j. pri tovaroch s vyznačenou dobou spotreby na obaloch tovarov/ do konca vyznačenej doby ich minimálnej trvanlivosti. Kupujúci si vyhradzuje právo prevziať tovar výhradne v prvej akostnej triede, podľa ustanovení tohto článku zmluvy.
3. Predávajúci sa zaväzuje prepravovať tovar v hygienicky nezávadných obaloch, ktoré sú obvyklé pre tento druh tovaru v obchodnom styku, alebo, ak nemožno tento spôsob určiť, spôsobom

potrebným na uchovanie a ochranu tovaru pred vonkajšími vplyvmi bez pachov a plesní. Nie je možné spoločne prepravovať nezlučiteľné druhy potravín. Dopravné prostriedky používané na ich prepravu sa musia udržiavať v čistote a v dobrom stave údržby, aby uchránili sortiment premetu zákazky pred kontamináciou (prepravný priestor dopravných prostriedkov, kontajnery a prepravné obaly musia byť pred prepravou vždy vyčistené a vydezinfikované, prepravný priestor musí byť uzatvárateľný, vodotesný a musí účinným spôsobom ochraňovať mäso a mäsové výrobky pred hmyzom a prachom). Prepravné prostriedky použité na prepravu mäsa a mäsových výrobkov musia spĺňať požiadavky ustanovenia § 11 zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách, Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. Apríla 2004 o hygiene potravín.

4. Ak súčasťou dodávky sú aj vratné obaly, kupujúci ich vráti ihneď pri prevzatí dodávky alebo pri najbližšej dodávke tovaru ak sa nedohodnú zmluvné strany inak.
5. Predávajúci sa zaväzuje pri spracovaní, balení, skladovaní, preprave a označení potravín dodržiavať všetky platné predpisy Slovenskej republiky, ustanovenia Potravinového kódexu SR a s ním súvisiacich predpisov, resp. dodržiavať všetky platné právne predpisy EU a ES vzťahujúce sa na komoditu mäsa a mäsových výrobkov. Ak kupujúci zistí porušenie, bude to považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy.

Kupujúci si vyhradzuje právo kontroly výroby, skladovania a prepravy tovaru prostredníctvom orgánov veterinárnej služby Ozbrojených síl Slovenskej republiky.

6. Na všetky dodané tovary sa vzťahuje záruka na akosť počas celej doby ich minimálnej trvanlivosti. V prípade, že pri preberaní tovaru sa zistí vada tovaru (zjavná vada) alebo počas plynutia záručnej doby tovaru sa vyskytne vada tovaru (skrytá vada) väd zakúpeného tovaru, kupujúci uplatňuje reklamáciu týchto väd priamo u predávajúceho. Kupujúci je povinný oznámiť zistené vady pri preberaní tovaru ihneď, v inom prípade telefonicky, faxom alebo elektronickou poštou, pričom bezodkladne zašle predávajúcemu aj písomné oznámenie o vadách (reklamáciu), najneskôr do uplynutia dohodnutej minimálnej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť. Nanovo začína plynúť dňom odstránenia reklamovanej vady.

#### 6.1. Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- číslo zmluvy;
- identifikačné údaje predávajúceho;
- názov, označenie a druh reklamovaného tovaru;
- popis vady, dátum zistenia vady;
- číslo dodacieho listu.

#### 6.2. Nároky kupujúceho z väd dodaného tovaru:

- požadovať poskytnutie plnenia, ku ktorému sa predávajúci zaviazal touto zmluvou a následne objednávkou;
- požadovať náhradný tovar za tovar vadný, dodanie chýbajúceho tovaru;
- pri opodstatnenej reklamacii počas trvania platnosti zmluvy – odstúpiť od objednávky alebo aj zmluvy;

7. V prípade odstúpenia od objednávky v rozsahu vadného plnenia má kupujúci právo zabezpečiť si nedodaný tovar u iného dodávateľa alebo žiadať dodanie tovaru bez väd, do nimi určenej doby.
8. Všetky náklady súvisiace s reklamovaním tovarov predmetu zmluvy (náklady súvisiace s dopravou a iné) znáša predávajúci v plnom rozsahu. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 15 dní od jej uplatnenia.

## Článok VII.

### Zmluvné pokuty za neplnenie podmienok zmluvy

1. V prípade, že predávajúci bude v omeškaní s dodaním tovaru a nedodrží druhy a množstvá objednaných tovarov uvedených v objednávke, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10 %

z ceny objednaného a nedodaného tovaru vrátane DPH, za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. štrajk), kupujúci neuplatní voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

2. V prípade, že kupujúci bude v omeškaní s uhradením faktúry (vyhotovenej v súlade s čl. III. tejto zmluvy), zaplatí predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 10 % z dlžnej sumy, za každý deň omeškania.
3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku VI. bod 6. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu pokutu vo výške 17,00 € za každý deň omeškania.
4. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
5. Dohodnuté zmluvné pokuty povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

### **Čl. VIII**

#### **Skončenie zmluvného vzťahu pred skončením jeho platnosti**

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou pred skončením jeho platnosti je možné skončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán a to dňom, ktorý bol dohodnutý ako deň zániku – dohoda musí byť uzatvorená písomne s uvedením dňa zániku zmluvy, inak je neplatná,
  - b) odstúpením ktorejkoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, pričom za podstatné porušenie tejto zmluvy sa rozumie porušenie povinností vyplývajúcich z ustanovení jednotlivých ustanovení Čl. tejto zmluvy:
    - 1) opodstatnená reklamácia kvality tovaru /podľa zváženia kupujúceho aj prvá opodstatnená reklamácia/ – ak dodaný predmet zmluvy nebude spĺňať požadovanú kvalitu podľa špecifikácie predmetu zmluvy a neplnenie si zmluvných podmienok dohodnutých v ustanoveniach čl. VI. a v čl. VII. tejto zmluvy;
    - 2) ak kupujúci z vlastnej viny, opakovane a bez zdôvodnenia včas neuhradí fakturovanú sumu, alebo opravenú faktúru v dohodnutej lehote splatnosti podľa čl. IV. zmluvy;
    - 3) nezaplatenie zmluvnej pokuty v dohodnutej lehote podľa čl. VII. zmluvy.
    - 4) predávajúci opakovane poruší hygienické podmienky výroby, skladovania alebo prepravy tovaru.Odstúpenie od zmluvy sa stane účinným dňom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
  - c) ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu.  
Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po písomnom doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

### **Čl. IX.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú v priebehu plnenia zmluvy vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre jej úspešné plnenie, najmä o všetkých prekážkach, ktoré bránia v plnení povinností zmluvných strán a robiť opatrenia na ich odstránenie.
2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak budú platby za dodávky tovaru meškať s písomným zdôvodnením zo strany kupujúceho, predávajúci môže pozastaviť dodávky až do tej doby, pokiaľ nebudú zo strany odberateľa uhradené záväzky voči dodávateľovi v plnej výške.

3. Pri zmenách zmluvných podmienok, ktoré nebolo možné predpokladať pri uzatváraní zmluvy, bude vyvolané medzi zmluvnými stranami rokovanie o doplnku ku zmluve. Zmeny a číslované doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba písomnou formou - podpísané štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Vyhotovené doplnky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Zmluvu môžu zmluvné strany po dohode predĺžiť písomným dodatkom k tejto zmluve, ak to nie je v rozpore splatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Po skončení zmluvného vzťahu pred skončením jeho platnosti podľa ustanovení Čl. VIII. si kupujúci vyhradzuje právo uzatvoriť nový zmluvný vzťah s uchádzačom umiestneným v poradí za úspešným uchádzačom /v uzatvorenej zmluve predávajúcim/ s ktorým bol rozviazaný zmluvný vzťah.
6. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že sporné otázky sa budú riešiť predovšetkým dohodou, pokiaľ rokovania nebudú úspešné, všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných predpisov. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu, pričom jeho rozhodnutie bude pre obe zmluvné strany záväzné.
7. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Súčasne v obsahu zmluvy bude na internetovej stránke verejne sprístupnená aj cenová ponuka predávajúceho.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojim podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami v tejto zmluve.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy obdrží kupujúci a jeden rovnopis obdrží predávajúci.

Prílohy:

č. 1: „Cenová ponuka ku Kúpnej zmluve, špecifikácia predmetu zákazky“ na základe „Cenovej ponuky“ predmetu zákazky – mäso a mäsové výrobky pre Multifunkčnú zásobovaciu základňu - Západ Nemšová Č.: MLF ZZZ-229-10/2015, zo dňa 11. marca 2015 na zákazku podľa §-u 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na dodanie tovaru a súvisiacich služieb pre Vojenskú kuchyňu Trenčín. – 2. listy

V Trenčianskej Teplej, dňa .....

V Nemšovej, dňa .....

**Za predávajúceho:**

**Za kupujúceho:**

.....  
**HÔRKA s. r. o.**  
Ol'ga HÔRKOVÁ – konateľ spoločnosti

.....  
**podplukovník Ing. Vladimír KOTRUS**  
veliteľ MLF ZZ Západ



## CENOVÁ PONUKA KU KÚPNEJ ZMLUVE ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY

(Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre Multifunkčnú zásobovaciu základňu Západ  
Nemšová /VÚ 9994/)

**Predávajúci:** HÔRKA s. r. o.  
**Sídlo:** Teplická 1, 914 01 Trenčianska Teplá  
**Štatutárny zástupca:** Oľga HÔRKOVÁ – konateľ spoločnosti  
**IČO:** 36314196  
**IČ DPH:** SK 2020177621  
**Kontaktná osoba:** Ing. Lucia HÔRKOVÁ  
**Kontakt:** Tel.: 0903/ 191 740, Fax.: 032/ 659 2603

P.č.	Názov tovaru	CPV	MJ	Cena za MJ v € bez DPH	Cena za MJ v € s DPH	Predpokladané množstvo tovaru	Cena celkom v € bez DPH	Cena celkom v € s DPH
1.	Hovädzie zadné bez kosti - býk	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	4,90	5,88	80	392,00	470,40
2.	Hovädzie zadné bez kosti kuch. úprava - býk	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	4,90	5,88	80	392,00	470,40
3.	Hovädzia roštenka - býk	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	5,40	6,48	50	270,00	324
4.	Hovädzie plece bez kosti - býk	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	4,65	5,58	50	232,50	279
5.	Hovädzie predné bez kosti, močing - býk	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	4,30	5,16	80	344,00	412,80
6.	Hovädzie predné bez kosti, krk - býk	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	4,40	5,28	80	352,00	422,40
7.	Hovädzie predné bez kosti, krk - krava	15111100-0 - Hovädzie mäso	kg	4,20	5,04	50	210,00	252,00
8.	Bravčové stehno kuch. úprava	15113000-3 - Bravčové mäso	kg	2,65	3,18	60	159,00	190,80
9.	Bravčové karé vykostené	15113000-3 - Bravčové mäso	kg	3,50	4,20	80	280,00	336,00
10.	Bravčová krkovička vykostená	15113000-3 - Bravčové mäso	kg	3,20	3,84	80	256,00	307,20
11.	Bravčové plece bez kosti	15113000-3 - Bravčové mäso	kg	2,50	3,00	120	300,00	360,00
12.	Bravčový bôčik	15113000-3 - Bravčové mäso	kg	2,20	2,64	20	44,00	52,80

P.č.	Názov tovaru	CPV	MJ	Cena za MJ v € bez DPH	Cena za MJ v € s DPH	Predpokladané množstvo tovaru	Cena celkom v € bez DPH	Cena celkom v € s DPH
13.	Bravčová pečeň	15113000-3 - Bravčové mäso	kg	0,70	0,84	20	14,00	16,80
14.	Údená krkovička bez kosti	15131200-7 - Sušené, nasolené, údené alebo korenené mäso	kg	3,30	3,96	30	99,00	118,80
15.	Údené plece bez kosti	15131200-7 - Sušené, nasolené, údené alebo korenené mäso	kg	2,75	3,30	30	82,50	99,00
16.	Dusená šunka bravčová	15131410-2 - Šunka	kg	2,60	3,12	20	52,00	62,40
17.	Mäkký mäsový výrobok - napríklad Šunková saláma	15131230-6 - Saláma	kg	2,70	3,24	20	54,00	64,80
18.	Mäkký mäsový výrobok – napríklad Liptovská saláma, Jemná saláma a pod.	15131230-6 - Saláma	kg	1,60	1,92	20	32,00	38,40
19.	Mäkký mäsový výrobok - Jemná hydínová saláma	15131400-9 - Bravčové výrobky	kg	1,50	1,80	20	30,00	36,00
20.	Mäkký mäsový výrobok - napríklad Bratislavské párky	15131400-9 - Bravčové výrobky	kg	1,85	2,22	20	37,00	44,40
21.	Hydínové párky	15131135-0 - Hydínové párky, klobásy	kg	3,30	3,96	20	66,00	79,20
22.	Hydínová šunka	15131500-0 - Hydínové výrobky	kg	2,70	3,24	15	40,50	48,60
23.	Mäkký mäsový výrobok –Špekačky	15131400-9 - Bravčové výrobky	kg	2,30	2,76	15	34,50	41,40
24.	Mäkký mäsový výrobok –Kabanos, cesnaková a pod.	15131400-9 - Bravčové výrobky	kg	1,85	2,22	15	27,75	33,30

P.č.	Názov tovaru	CPV	MJ	Cena za MJ v € bez DPH	Cena za MJ v € s DPH	Predpokladané množstvo tovaru	Cena celkom v € bez DPH	Cena celkom v € s DPH
25.	Trvanlivý tepelne nepracovaný mäsový výrobok - salámy - napríklad saláma Nitran, Malokarpatská, Lovecká a podobné tepelne nepracované salámy	15131230-6 - Saláma	kg	4,50	5,40	15	67,50	81,00
26.	Klobása domáca	15131120-2 - Klobásové výrobky	kg	3,00	3,60	50	150,00	180,00
27.	Oravská údená slanina	15131220-3 - Slanina	kg	2,80	3,36	25	70,00	84,00
28.	Údená slanina bez kože	15131220-3 - Slanina	kg	1,80	2,16	25	45,00	54,00
<b>Celkový súčet hodnotených druhov (v €)</b>						1 190	4.133,25	<b>4.959,90</b>

**\* V cene sú započítané všetky náklady predávajúceho vrátane nákladov na dopravu.**  
Kupujúci si vyhradzuje právo predpokladané množstvá tovarov meniť podľa potreby a vyčlenia rozpočtových prostriedkov.